

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6448

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 19 NOVIEMBRE 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Para "La Voz de Menorca" Las alas de la tragedia

Sobre las tapias de la Cárcel Celular, en Barcelona, ha ondeado una vez más la bandera negra que envuelve a la ciudad en un penoso ambiente de tristeza. Dos hombres, en plena juventud, han pagado con su vida el extravío de sus cerebros. Cuando la existencia abría ante ellos todos los caminos, tropezaron con la fatalidad que ha querido sellar sus labios de una manera trágica. Cuando en sus corazones era lógico que cantase la vida, nuevos «Caballeros de la Muerte» han ofrendado la flor de su juventud en el altar de una quimera que les ha exigido el sacrificio de su propia sangre.

Parecía haberse amortiguado el recuerdo de las escenas de terror que dieron triste celebridad a la ciudad de los condes. Tranquilizados los ánimos después de una etapa en que las leyes fueron letra muerta para todos—¡para todos!—iban recobrando los buenos burgueses la tranquilidad necesaria para salir a la vía pública sin el temor de emprender involuntaria y súbitamente el camino del Cementerio. Que daba en muchos hogares el dolor, si bien oculto a la indiferencia de las gentes, desentendidas de todo lo que no les afecte de una manera directa e inmediata; pero la ciudad vivía en paz, entregada a los afanes de la lucha diaria, hasta que ha sacudido los nervios de la colectividad ciudadana esa tragedia que acaba de tener su desenlace en el patio de la prisión celular. Para despertar de Capua, demasiado macabro. La «ciudad alegre y confiada», continúa con la pesadumbre de implacable maldición.

Y menos mal que esas dos penas de muerte tan rápidamente ejecutadas sean, ahora, las únicas. Los tiempos no son propicios a la lenidad; y antes bien es de temer que se extremen los rigores de la represión de ciertos hechos que han caído en la jurisdicción de los tribunales militares. En momentos como éstos es que quisiéramos tener la autoridad de que nuestra pluma carece para llamar a todos a la reflexión y pedir que la aplicación de las leyes dejara a los juzgadores un margen de benignidad que ahorrara a nuestra ciudad amada el triste espectáculo del patíbulo. La pena de muerte no es ejemplar. Ya dijo el inmortal Pí y Margall: «No es castigo el que no tiene por fin la corrección del que lo sufre, y la muerte hace toda corrección imposible. No arrancándolo de raíz, sino cercándolo de espinas, se endereza al árbol que se tuerce.»

Y a continuación añadía el maestro inolvidable: «Con la pena de muerte no mejora el reo ni obtiene beneficio alguno la sociedad a que pertenece. Pierde, por el contrario, la sociedad un individuo que, corregido, podría serle útil, ya por el trabajo, ya por el pensamiento. Es un grande error creer que no sea capaz de buenas acciones el autor del más bárbaro crimen. Es tan compleja y tan contradictoria la naturaleza humana!... ¡Cambia de tal modo, según la educación que recibe y por qué pasa en el curso de la vida! Palabras nobles, elevadas, de honda generosidad que ya sabemos no son de nuestros días; pero que, al recordárlas, nos permiten sentir el orgullo de la augusta serenidad que presidió la vida y alumbro el pensamiento del patriarca del federalismo.

No son de nuestros días... Como no lo son las palabras que pronunció ante el tribunal juzgador uno de los desdi-

chados que acaban de sufrir los rigores de la ley. Palabras de iluminamiento, reveladoras de un fanatismo negro que ahora mismo levanta la cabeza para recordar a los dormidos hombres de izquierda el camino de su deber. Palabras, aquéllas, que dejó con muy buen acuerdo pronunciar el presidente del Consejo de guerra, abriendo la válvula a la voz de un hombre que con ellas preparaba su tocado de la muerte....

JUAN COLOMINAS MASERAS.

El fútbol en toda España

Resultados de los partidos de campeonato jugados el domingo último:

Asturias
Sporting Gijón, 1; Stadium, 1.
Avilés, 2; Unión Sporting, 1.
Racing Sama, 3; Deportivo, 2.

Cantabria
Cultural, 0; Racing Santander, 1.
Unión Montañesa, 2; Muriedas, 3.
Gimnástico y Eclipse, no se jugó.

Guipuzcoa
Real Sociedad, 6; Tolosa, 1.
Real Unión, 8; Esperanza, 0.

Centro
Madrid, 0; Unión Deportiva, 1.
Primitiva, 2; Nacional, 1.

Sur
Sevilla, 5; Recreativo Huelva, 0.

Galicia
Deportivo Coruña, 2; Racing Ferrol, 0.

Levante
Estadio, 3; España, 1.
Gimnástico, 5; Athletic, 0.
Valencia, 2; Levante, 0.

Aragón
Zaragoza, 4; Huesca, 0.
Patria, 2; Aguilas, 1.

ENSAYOS LITERARIOS

De los viejos feudos castellanos

(Película de los siglos pasados)

En la cóncava soledad del silencio, caen lentas, acompasadas y plañideras, como golpes téricos de azadón, las fatídicas campanadas de la media noche. La Luna, pálida, desencajada, ilumina, siniestramente, las almenas del señorial castillo del viejo y altivo que acaricia los lomos de un lebré al rescoldo del hogar, bajo la amplia chimenea en ricos mármoles labrada, aquella larga y lluviosa velada, mientras el viento con sus alas de murciélago repiquetea en los ventanales góticos haciendo saltar los oxidados herrajes del portalón desvencijado.

Sentado en blasonado sillón, donde acostumbra a recibir el homenaje de sus deudos y vasallos, apoyado en el

respaldo de cuero repujado y dejando flamear fieramente su penacho de guerra en su alma cruel y dura, el altivo caballero medita al diapason del dictado del brutal despotismo de sus privilegios, consecuentes ejecutorias de sus blasones y su alcurnia. Su crueldad insaciable necesita nuevas víctimas que inmolarse para nutrir a las monstruosas fieras que rugen en el oscuro y profundo cubil de su alma, alma de buitre que desde la cima inexpugnable del rocoso picacho donde se alza su almenado y triste castillo solariego, se recrea con el repugnante espectáculo de ver a las aves de rapiña revoloteando en torno de las altas torres, devorando los míseros despojos de los cadáveres que penden de las almenas...

Aviva el fuego; el lebré se tiende; siiba en el bosque; el viento su cantar de tempestad...

Pasando la nerviosa mano por la frente, evoca el castellano la larga e interminable historia de sus crímenes; se adormece con la visión sanguinolenta de los incendios y los saqueos. La última de sus víctimas acude a su memoria. El día antes entre el estruendo de los cuernos de guerra y los alaridos de los mesnaderos había descendido al fondo del valle como una avalancha y había sembrado la desolación más espantosa. Era el pedrisco que mató las mieses, la terrible tempestad que desborda los ríos...

Al día siguiente cuando volvió a su nido el indómito déspota, traía preso a un anciano infanzon que sumió en una de sus mazmorras por el delito de su insumisión a lúbricos dictados del señor.

Durante la noche tempestuosa medita su crimen el feudal.

De pronto los atalayas anunciaron que alguien se acercaba al puente.

Espiritualmente hermosa, desmelenada, bajo el velo de las lágrimas, semejante a una de aquellas madonas que inmortalizaron los pinceles de Pisa y Siena, cayó a los pies del altivo, lívida y demandando la libertad de su padre, la hija del infanzon. Ante aquella inocencia juvenil, ante tanta hermosura, asoma una sonrisa triunfal bajo el áspero y negro mostacho del castellano. Una idea satánica ha cruzado su mente, mientras enseña sus dientes de lobezno. Alza galantemente a la hermosa doncella y manda que libren al padre de sus grillos y que le conduzcan a su presencia en el salón señorial.

En el umbral apareció la austera y grave figura del anciano, mas sin darle tiempo de caer en los brazos de su hija le sujetan fuertemente y a su presencia la doncella es víctima de la lubricidad viscosa y repugnante de los bufones del noble altivo.

Despertaba la aurora. En los muladares los perros salvajes se disputaban los despojos de las piltrafas...

Rompe el silencio matinal, allá a lo lejos, el ronco eco de las trompetas de caza.

FRANCISCO POU Y MORAGUES.

Anís Higiénico Estomacal

— BELTRAN —

El mejor de los licores

PIDALO EN TODOS LOS BUENOS COLMADOS, CASINOS Y CAFES.

DEPOSITO CENTRAL:

PERFUMERIA ASTRA

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona, para esta, de donde saldrá próximamente, el pailebot a motor

== J U P I T E R ==

Para informes en Barcelona, S.a. Moll Vda de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

A las modistas y amas de casa

Se ha recibido el primer surtido de revistas de modas para las temporadas de

OTOÑO E INVIERNO

Lo más hermoso, más nuevo y de más exquisito gusto que se publica en Francia, Inglaterra y España.

Surtido completo.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente
Sesión semanal del día 22 de Septiembre de 1924

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons Pons, con asistencia del teniente segundo de Alcalde don Jaime Pons y sustituto don Juan de Salort.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Quedar enterado de las disposiciones publicadas que son a saber:

1.ª Real orden de Gobernación del día 13 del actual, Gaceta del 14, dictando reglas para el sacrificio de reses de cerda en domicilios particulares y fábricas de embutidos y mataderos de carácter también particular o industrial.

2.ª Real Decreto dictando disposiciones por las que se determinan las fechas en que deben confeccionarse y presentarse a la aprobación los documentos cobratorios de las contribuciones e impuestos del Estado.

Proceder a la formación de los Padrones de los arbitrios sobre carruajes, cabañerías y demás establecidos en el Presupuesto vigente de 1924-25.

Autorizar a don Miguel Pons Triay, para reedificar la pared de unos terrenos que posee en el kilómetro 13 de la carretera general de Mahón a Ciudadela con arreglo a las condiciones citadas por el señor Ingeniero Jefe.

Comisionar al señor Alcalde para asistir a la reunión de representantes de Ayuntamientos de Menorca al objeto de aprobar las cuentas del Tribunal del Jurado de este Partido respectivas al presupuesto trimestral de 1924.

Pasar a informe de las respectivas comisiones las instancias pidiendo permiso para hacer obras de los vecinos:

Don Gabino Salas Gornés, reformar aberturas de una cochera que posee en la calle de Mahón.

Don Juan Petrus Petrus, reformar aberturas de la casa número 7 de la de San Nicolás.

Don Francisco Pons Anglada, modificar aberturas de una casa que posee en la Avenida de la Industria.

Don Rafael Pons Pons, reformar aberturas de la casa número 5 de la de la Virgen.

Don Vicente Sintés Villalonga, abrir una ventana en la casa número 33 de la de las Parras; y

Don Bartolomé Vidal Juanico, añadir unos 70 centímetros a la pared de un terreno situado en el camino de la Mola.

Y se levantó la sesión.

Ramón Gómez de la Serna

La malicia de las acacias

El nombre de Ramón Gómez de la Serna, del cual ha publicado esta Casa dos volúmenes, «El Chalet de las Rosas», «El Circo», vuelve a aparecer al frente de una serie de novelas reunidas, de las cuales la primera es: «La malicia de las acacias».

No hace falta ponderar de nuevo los méritos del autor de «Greguerías», porque son harto conocidos.

Todos los públicos de habla castellana saben hoy que RAMON es el más digno y valioso representante de la joven generación literaria española, esta generación que se esfuerza en conciliar el romanticismo con las más modernas tendencias artísticas y que ha producido ya obras bellísimas.

De belleza extraordinaria son las novelas que siguen a «La malicia de las acacias». Lo mismo en ésta, que en «El miedo al mar», «De otra raza», «Los gemelos y el guante» y cuantas narraciones hay en este volumen que hoy ofrecemos al público, el arte de Gómez de la Serna, tiene delicadezas, sentimentalismos y sutilidades, que agrandan y subyugan al lector.

Este volumen, de más de 250 páginas, se vende con artística cubierta a varios colores—en todas las librerías, al precio de 4 pesetas.

Los pedidos, a la Editorial Sempere, Martí, C. C., Valencia.

ANUNCIO OFICIAL

Desde el día 19 del corriente mes quedarán instaladas en el entresuelo de la casa número 11 de la calle de Wilson, antes Arravaleta, las oficinas del Registro de la Propiedad y Liquidadora del Impuesto sobre Derechos reales de este partido.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.

Mahón 14 de noviembre de 1924.—
El Registrador-Liquidador, Vicente Tur. vlm

PARA VENDER: Un falucho propio para pescar, con o sin motor.

Un bote palangrero, con o sin motor. Una partida de palangres en buen estado.

Informarán: Arravaleta, 23.

La Navidad del Soldado

Suscripción pública para obsequiar, en la forma que acuerde la Cruz Roja, a las clases e individuos de tropa de la guarnición de Menorca que se hallen por Navidad en Marruecos.

Recaudado el domingo día 9:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'De doña Margarita Ferrer de Cantó, mesa de la Explañada' and 'De doña Angeles Planas de Soler, mesa calle del Doctor Orfila'.

No se habían publicado antes los anteriores datos por esperarse la nota de la recaudación exacta de algunos pueblos de la Isla que aun no se ha recibido.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1.º al 30 de Septiembre de 1924

Primera tarifa

Table with 2 columns: Day and Amount. Lists daily consumption amounts from Día 1 to Día 30.

Segunda tarifa

Table with 2 columns: Day and Amount. Lists daily consumption amounts from Día 1 to Día 30 for the second tariff.

Tela para planos

A PRECIOS VENTAJOSOS Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Hallazgo de unas llaves

que fueron encontradas en el Campo de foot ball de la Unión Sportiva. Serán entregadas en esta Redacción a quien acredite ser su dueño y satisfaga el importe de este anuncio.

ESPECTACULOS

CINE ESPAÑA.—Ayer por la tarde entró este cine en el turno altruista patriótico y dió una sesión a beneficio de la Navidad del Soldado.

Se proyectó la cinta «La Despreciada», comedia en la que actúan dos actrices de buen cartel como son Gladys Walton y Mary Philbin. El film estuvo agradablemente a la concurrencia que llenaba próximamente dos tercios del local. Nada de comentarios.

Nos ruega la Empresa hagamos constar que los músicos del Cuarteto Hispania (que dicho sea entre paréntesis, tocaron afinadamente) y los empleados del local trabajaron gratis a beneficio de nuestro Batallón expedicionario. Nos hemos enterado también de que la Empresa por su parte costó los demás gastos, incluso el alquiler de películas, en favor del Soldado de Africa y a fin de entregar íntegro a la Cruz Roja el total recaudado ayer en taquilla.

Un aplauso a todos los patrióticos altruistas aludidos.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Noviembre próximo de títulos de la Deuda Amortizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones pe otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

TRIACION

JUEVES, DIA 20 DE NOVIEMBRE DE 1924.

A las 5 y media de la tarde. Vermut de Moda Con el Seseleto Worsley y Jaz Band

Quinta jornada de la interesantísima serie de intrigas

El destino de Geraldina

Interpretación de la ventajosamente conocida artista BESSIE BARRISCALE. NOCHE, A LAS 9. A PRECIOS DE LAS SESIONES POPULARES. Última proyección del programa que antecede. Viernes, día 21. Estreno de la segunda y última jornada de LA SIN VENTURA, tomada de la conocida novela del Caballero Audaz.

Cine España

SALON DE MODA GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE. JUEVES día 20 de Noviembre de 1924. Extraordinaria sesión a las 9 de la noche. Estreno de la estupenda película en 6 partes, de seguro y grandioso éxito, titulada...

Maria del Carmen

Según la deliciosa e inmortal obra de Felii y Codina. Asunto altamente moral, acción intensa, presentación espléndida. El CUARTETO HISPANIA interpondrá música expresiva para esta colosal cinta, figurando entre otras composiciones «Granada», «Asturias», de Albéniz, «Danza V.» de Grandes, y «Mal de Amores» de Serrano. RUEGO: Se dirige al público para que asista con la mayor puntualidad pues dado el largo metraje de esta bella cinta no se proyectarán otros films: Semana próxima: «La venganza de una hermosa».

CASINO DEL CONSEY

El Cine más acreditado, porque cada programa es un éxito. ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y SENSACIONAL. Para el DOMINGO día 23. A las 5 y media y 9 y media. TERCETO MAHON. Nathalie Lissenko y Charles Vanel (de la comedia francesa) en la emocionante historia de amor y sacrificio, edición «Albatros»

Calvario de amor

Adaptación de la emocionante obra de la escritora Mme. Noel Bazan, en la que se desarrolla un argumento de gran novedad y sentimental, conteniendo el máximo de interés, haciendo conover grandemente. Complemento de programa: TOMASIN GOTA DE ROCIO, por el rey de la risa, Larry Semón. Semana próxima: La grandiosa producción «Emelka» Máscaras de Amor. AVISO: Se acerca la fecha de estreno de «La mendiga de San Sulpicio».

Noticias marítimas Crónica local y general

Movimiento de buques. A pesar del mal cariz del tiempo, y reinar viento del Norte, con la consiguiente marejada, zarpó ayer tarde a las cinco el vapor correo «Jaime II» para Barcelona con el pasaje y carga. Capitan don Francisco Marsal.

Hoy debe haber llegado a Ciudadela, procedente de Palma, el vapor correo. De ser así se habrá repartido la correspondencia en esta ciudad esta mañana.

A las siete de hoy ha fondeado el vapor dinamarqués «Inge Maersk», de la matrícula de Svendborg, procedente de Svansæa y Palma de Mallorca, en donde ha aligerado el cargamento de carbón.

Trae para estos depósitos de los señores Figueroa y Campos, 1.050 toneladas de carbón antracita y ya mandado por el capitán señor Hogstedt. Consignatario en esta don Andrés Vives, agente de Aduanas.

El tiempo. Hace cuatro días que nuestro mercado se ve poco abastecido de pescado. Las barcas del bou de esta y Ciudadela no han traído especie de ninguna clase por causa del mal tiempo, y también nos dicen que hay una de las barcas de Ciudadela que tiene avería en el motor.

La inhumación del cadáver se efectuará en el Cementerio del Lazareto. El cortejo fúnebre partirá esta tarde a las tres, de la casa mortuoria, Paseo de Augusto Miranda, y seguirá hasta el extremo alto de la Avenida de la Independencia.

NO LE DE USTED VUELTAS. Para lavados en seco, tenidos a la muestra, lutos rapidísimos, y en general, toda clase de trabajos de tintoria, no hay como dirigirse a la reputada TEINTURERIA CHATELAIN

de Barcelona, que tiene establecida su Sucursal en Mahón, Calle de Anunciavay, 26, a cargo de la señora Viuda de Juan Sintes.

OBRA NUEVA F. OSSENDOWSKI. Bestias, hombres dioses. Considerada por la opinión mundial como el más extraordinario relato de aventuras de los tiempos modernos. Precio. Cinco pesetas. Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Bestias, hombres dioses. Ni más cara ni más barata que las demás tintorerías de primera categoría, pero más rápida que todas y exacta y puntual como ninguna. Perfección, pulcritud, mano de obra insuperable. Tantos remesas semanales como vapores correos. 14 a

Matafrio

Tan simpático personaje protege y defiende de contra catarros, ronqueras, tos, reuma, bronquitis y pulmonías. Ejerce sus buenos oficios en forma de camisetas, jersey, chal, bufanda, chaleco, medias y calcetines, lindos, de buena calidad y económicos confeccionados gracias al magnífico surtido de...

LANA-SEDA

Casa Buenaventura. Instrumentos Pelotas para foot-ball.

Federico Pons Fargas

MEDICO CIRUJANO VIAS URINARIAS. Consulta de 12 a 1 Doctor Orfila, 10. Gratuita en el Hospital Civil: Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 4.

INSTITUTO MUSICAL

EL SALON DE LOS EXITOS [SALON VICTORIA] ORCHESTRINA VICTORIA. Miércoles 19 Noviembre 1924. A las 5 y media. Vermut Selecto con Quinteto. Estreno de la preciosa e interesante película americana, titulada...

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos. Dentaduras sin paladar ni ganchos. Aparatos de Ortodoncia. Extracciones sin dolor. Las dentaduras se entregan a las 24 horas. Pi y Margall, 4, principal. 6 4

LA SIN VENTURA

(NOVELA) por el Caballero Audaz. Precio: Cinco pesetas. Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA. JUEVES DIA 20 NOVIEMBRE 1924. A las 5 y media y a las 9. Con SEXTETO. Reprise de la preciosa película...

LA BATALLA

Toda entera. 8 partes. Protagonistas: Sessue Hayakawa, Tsuyu Aoki, Gina Palermo, Jean Dax. Completará el programa una cómica. A pesar de proyectarse LA BATALLA toda entera registrarán los precios corrientes. NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico El Bien Público.

SALON VICTORIA

ORCHESTRINA VICTORIA. Miércoles 19 Noviembre 1924. A las 5 y media. Vermut Selecto con Quinteto. Estreno de la preciosa e interesante película americana, titulada...

SOBRE LA NIEVE

Interpretada por la gran artista NELL SHIPMAN. Neche a las 9 y cuarto. SESION POPULAR. 25 CENTIMOS ENTRADA UNICA. Proyectándose por última vez el programa de la tarde. Próxima semana: LAS DOS TORMENTAS por LILLIAN GISH.

El muchacho de París

Asunto interesante de seguro éxito. Interpretada por SANDRA MILANOFF la lindísima estrella de «Las dos Niñas de París» y del «Hijo del Pirata». Semana próxima: Colosal super-producción EN EL PALACIO DEL REY. Asunto histórico. Reinado de Felipe II. Derrroche de lujo, celos y amorios, cablerosidad y nobleza.

COSMOPOLITAN CINE

SANTA ANA 21. Proyección extra de lo más nuevo y más bueno, lo mejor. JUEVES, 20 Noviembre 1924. A las 5 y media y 9 y cuarto. Con Cuarteto. Estreno de la preciosa película...

Revista de Menorca

Se ha publicado el cuaderno correspondiente al mes de octubre último. He aquí el índice del mismo:
El Teatro Principal de Mahón, F. Hernández Sanz (conclusión).—Bibliografía.—Observaciones meteorológicas de septiembre, Mauricio Hernández Ponsetí.—Sesión de apertura del curso académico celebrada en el Ateneo el día 17 de octubre 1924: Memoria redactada por el Secretario don Pedro Ripoll.

Se ofrece un estuche

Un joven encontró en la vía pública un estuche que contiene una alhaja. Honradamente lo entregó a un guardia municipal.

El jefe de éste don Juan Pons Moll entregará el objeto hallado a quien acredite ser de su pertenencia, si abona además el importe de este anuncio.

MEDICAL

El mejor tejido de purto higiénico exclusiva en Menorca

SUCURSAL TERRES

De quién es la pitillera?

Hace ya días que en el Teatro Principal fué hallada una pitillera. El Conserje la entregará a quien demuestre que es suya y pague además el gasto de publicidad del hallazgo.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» marcharon ayer para Barcelona 53 pasajeros, entre ellos el comerciante don Miguel Mercadal Papelcudi y la compañía Ballet Sasha Morgowa.
Hayan tenido feliz viaje.

Exportación

Entre la carga embarcada ayer tarde para Barcelona en el vapor correo había lo siguiente: 754 gallinas, 43 conejos, 202 palomas, 6x2 pollos, 1795 docenas huevos, 6 cajas con queso, 2 con pescado, 41 reses cabrío, 3 lanares, y material de hierro, procedente de los buques en desguace, a cargo del señor Cabiró.

Manolo Cardona

Hannover 30 y Buenaire 2 y 3
Es casa ya acreditada por su especialidad en confecciones blancas, para señoras, caballeros y niños, a medida.

Un pequeño violinista

Muchos lectores recordarán seguramente a un paisanito nuestro, el precoz niño Deseado Mercadal, que llamó la atención del público tocando el violín en el séxteto de nuestro primer coliseo y demostrando grandes conocimientos y notable intuición musical.

Por el niño Deseado se interesan muchos particulares y las autoridades, y nuestro Ayuntamiento le señaló una modesta pensión para que pudiera ampliar sus estudios en Barcelona, donde se halla hace ya cerca de tres meses, habiendo ingresado en la Escuela Municipal de Música.

Para satisfacción de cuantos se interesaron por el niño artista nos es grato manifestar que hemos tenido ocasión de ver una carta escrita por el Director de aquella Escuela al señor Delegado del Gobierno en esta, don José Rodríguez, en la cual se habla de los progresos que realiza su alumno Deseado.

Dice el Director, que es el conocido Maestro Nicolau, que tanto el Maestro Millet, profesor de solfeo, como el profesor de violín señor Costa, conocido concertista aplaudido en diversas capitales de Europa, reconocen en Deseado Mercadal excelentes cualidades para el cultivo de la música y están muy satisfechos de su aplicación.

Ha ingresado en el Grado Superior del Solfeo y Teoría y es posible que este curso termine los dos, teórico y práctico, que constituye este Grado.

En la clase de violín perfecciona también sus conocimientos y se confía

en que ha de lograr excelentes calificaciones.

Felicidades al niño Mercadal, lo mismo que a sus padres y protectores, entre los que se cuenta el Ayuntamiento, que podrán cerciorarse con estas noticias de que no cae en terreno baldío el esfuerzo que está realizando.

Las calles de Mahón

Aun no había entrado en máquina nuestra edición de ayer cuando un buen amigo y lector, que no hace el caso nombrar y que, como es natural, ignoraba los asuntos que el diario había de tratar en la Crónica Local, nos dirigió afectuosamente a quemarropa este discurso:

—Raya en vergonzoso lo que sucede con la calle de Santa Rosa. Su estado es sencillamente deplorable. Lo saben los del Excelentísimo de Mahón, pues aquella vía fué inspeccionada por el señor Arquitecto, quien, como es consiguiente, informó luego. De esto hace ya tiempo, pero la recomposición no se hace y parece aplazada *ad kalendas grecas*. Aquella vía se encuentra hoy en situación calamitosa...

—Aquella, esta y la otra y la de más allá, habimos de interrumpirle. Cada cual se fija en la calle o calles que le interesan; pero es el caso que en las calles de Mahón, más propiamente en la mayoría, las aceras y calzadas, especialmente las últimas, se hallan hoy en estado muy deplorable. Habría que remontarse muchos lustros hacia atrás para encontrar una situación semejante.

Esta observación y las múltiples excitaciones que desde hace tiempo se nos dirigen para que llamemos la atención hacia tal o cual calle nos indujeron a publicar la breve crónica de ayer respecto al particular.

Ahora, para terminar, seguiremos el buen ejemplo que nos da el digno Coronel don Enrique Pérez Ortiz quien en su sincero libro «De Anual a Monte Arruit» cita como testigo inconmovible y verídico, irrecusable, la configuración del terreno objeto de sus razonamientos.

Análogamente decimos nosotros: Ahí están nuestros testigos; son las calles mismas. Dé un paseo y observe quien guste. Las desigualdades y faltas del pavimento aparecerán a su vista desde luego, pero en particular si ha llovido. En tal caso menudean los baches que es un primor, mejor dicho no lo es.

LA NOVELA ROSA

Preciosa colección de novelas, muy bien presentadas, que han tenido gran aceptación.

Precio: 1'50 pesetas volumen.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRAS PUBLICADAS

- Florencia L. Barclay.—«Al séptimo día».
- Henri Ardel.—«Sola».
- Palacio Valdés.—«José».
- Chantepleure.—«Almas femeninas».
- Gibbs.—«Abnegación».
- G. Diaz Caneja.—«El vuelo de la diéha».
- Champol.—«Caso de conciencia».
- Le Maire.—«El novio desconocido».
- La Bréte.—«Un vencido».
- Aguilar Catená.—«Herida en el vuelo».
- Gréville.—«La princesa Ogheroff».
- Blindy.—«La hermana menor».
- Ruck.—«La muchacha que se declaró».
- Alicé Pujo.—«Compromiso de honor».
- Champol.—«El marido de Aurora».
- Matilde Alanic.—«Errores del corazón».
- Ardel.—«La señorita Orfiss».
- Paul Bourget.—«Las dos hermanas».

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de Obligaciones del Tesoro, vencedores en Noviembre próximo.

También pagamos otros cupones de igual vencimiento algunos de ellos libre de comisión.

EL REVERENDO
DON ANTONIO GORRIAS MAYANS
Capellán del Lazareto y Sanatorio

Falleció ayer a las cinco de la tarde a los 63 años de edad, habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Su hermano don Gaspar, hermana política, sobrinos y el Director de la Estación Sanitaria de este puerto, ruegan una oración por el alma del finado y suplican la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Plaza de Augusto Miranda número 16, hasta el Cementerio del Lazareto, a las tres de la tarde.

El duelo se despedirá al comienzo de la Vía de la Independencia (Cuesta Larga).
No se invita particularmente. Mahón 19 Noviembre 1924.

El Ilustrísimo Señor Obispo concede las indulgencias acostumbradas, a todos los que rueguen por su alma.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión de Marruecos

Notas de la campaña

Fuerzas retiradas de Xauen
Madrid.—El Alto Comisario, marqués de Estella, telegrafía que la concentración en Dar Acoba de las fuerzas retiradas de Xauen se ha realizado bajo una ligera hostilidad del enemigo.

Este acentuó su acometividad sobre nuestro flanco derecho y nos causó dos bajas.
La operación terminó sin otra novedad por nuestra parte.

Después de dar estas noticias, el General Primo de Rivera agradece la felicitación que le dirigió el Rey.

La rota mora del Lau

Según confidencias hechas al mando superior, se ha comprobado que en la región del Lau infligimos al enemigo gran quebranto.

Allí resultó herido Baateli. También está graue su hermano.

Resultaron muertos o heridos, en total, la mitad próximamente de los hombres de la jarca.

Se causaron bastant s bajas a las partidas de Gomara y Beni Hosmar que se sumaron a los rebeldes al iniciarse el alzamiento.

La columna que manda el general Castro continúa las operaciones de desmantelamiento con la consiguiente retirada de artillería, pertrechos y material.

Un muerto y un herido

En el ataque de los rebeldes contra un zoco resultó muerto un capitán de ingenieros.

El caid Bacali que había sido amigo de España llevó nuestras tropas a una emboscada.

Durante las operaciones del Lau quedó herido el comandante Muñoz Grande.

Mandaba la jarca Maledk Sami Tann.

Ceremonia cristiano-moruna

Tetuán.—En el palacio de la Alta Comisaría se ha celebrado la solemne ceremonia de la presentación del Gran Visir.

Asistieron a este acto protocolario el Bajá, los ministros del Magzen y los moros notables.

El Alto Comisario, marqués de Estella pronunció un discurso en el que se glorios este concepto:

«Deseamos laborar todos juntos para cumplir la misión que se nos ha confiado».

Luego don Miguel elogió al Raisuni y dijo: Espero que encontrará acertado el nombramiento del nuevo Gran Visir.

Contestó éste y exclamó al terminar:

«Estoy dispuesto a llegar hasta el sacrificio en bien de España.»

Terminó esta fiesta moro cristiana de protegidos y protector con un brillante recepción.

Mientras tanto había en las calles inmediatas enorme muchedumbre.

Crónica Nacional

Noticias varias

Capitulo militar

Madrid.—El general marino señor Magaz, jefe del Gobierno, dice que durante la primera quincena de Enero próximo será licenciado el reemplazo de 1921.

Ha sido nombrado intendente del cuartel general del ejército de Africa el coronel don Mariano Sanatena. Se le respeta su destino actual.

Barcelona.—Van ruta de Africa para cubrir bajas sesenta y cuatro soldados de Alcántara.

Barracas destruidas

Barcelona.—El fuerte temporal ha causado grandes destrozos en las barracas de la piaya denominada de Pe kin.

Treinta de aquellas casetas han quedado completamente destruidas.

Los que en ellas habitaban están a la intemperie.

Proceso, castigo y aginaldo

Madrid.—Ha ingresado en el Supremo de Guerra para ser examinada la causa motivada por los sucesos de Vera. El proceso ha sido entregado al fiscal togado don Carlos Blanco. Se ha invitado a los sumariados para que nombren defensor.

El teniente coronel Pereira ha sido castigado con cuatro meses de arresto por haber asistido al banquete que se dió en el Palace Hotel al que concurrieron también los generales que por tal motivo fueron también arrestados en un castillo.

El Ayuntamiento de Madrid ha consignado a propuesta del Alcalde, pesetas cincuenta mil para el aginaldo del soldado.

Las revueltas americanas

Infinidad de residentes en la mayoría de los estados del Brasil han firmado un mensaje en el que condenan las intenciones anarquistas.

En Buenos Aires los partidarios del ex presidente Jigóyen son causa de perturbación que se exteriorizó a tiros en un mitin.

Entre los radicales adictos al hoy Presidente señor Alvaer reina fuerte excitación.

Créese que se aplazarán las elecciones municipales.

Libros nuevos

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PESETAS
Zamacois.—«Europa se va» (Novela).	5'00
Alberio Insúa.—«La batalla sentimental» (Novela)	4'00
Caballero Audaz.—«Una pasión en París!» (Novela)	3'00
José Ferrándiz.—«Dos mundos al habla» (Novela)	3'00
Pedro Antonio de Alarcón.—«Dos ángeles caídos»	4'00
R. Caninos Assens.—«Las luminarias de Hamekah»	5'00
E. Ramírez Angel.—«Los ojos cerrados»	5'00
Diego San José.—«Una pica en Flandes»	5'00
José Francés.—«El arte que sonríe y que castiga» (Los humoristas contemporáneos)	8'00

Telegramas Oficiales

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 18, 5'00.

Parte de la guerra del día de ayer.

Zona oriental:
El enemigo, situado a la proximidad de Sanardo, hizo fuego sobre la protección de los trabajos del tendido de la línea de la avanzadilla de Benítez a Tanarde.

La aviación reconoció y bombardeó los poblados de la meseta de Tizza al suroeste de Sidi Dris y reconoció el frente de Aferun a Dar Mizzián.

Zona occidental:
Hoy han sido evacuados mediante hábil y bien ejecutada maniobra la plaza y el sector de Xauen, retirándose todos los elementos de las posiciones y campamento.

La columna Castro pernocta en Dar Acobba, en unión de las fuerzas del general Serrano, todas al mando del Comandante General.

El enemigo hostilizó débilmente desde la abandonada posición de Serofa.

En la zona de Larache se han replegado a Teffer y Alcázar para reorganizarse las fuerzas de Covadonga y América que guarnecía Mexerach.

Madrid 19, 2-23.

Zona oriental sin novedad, no habiéndose practicado servicio de aviación alguno por causa del mal tiempo.

Zona occidental:
Prosiguiendo el plan trazado la columna Castro ha llegado hoy a zoco el Arbaa, siendo hostilizada ligeramente.

Se ha desencadenado furioso temporal de aguas que ha obligado a paralizar el tránsito en toda la zona.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 18 Noviembre 1924

Francos cheque	38'10
Libras	34'00
Dollars	7'33
Liras	31'90
Interior serie A	70'00
id. id. B	69'95
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	101'50
Amort. 5 por 100 serie A 1920	94'35
id. id. B	94'35
Exterior serie A	84'50
Oblig. Barcelona de Electricidad	
6 por 100 1920	000'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. 10	101'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. 10	00'00
Id. id. Transatlántica 6 p. 10	
1922	000'00
Id. F. C. Norte Piorrida 3 por 100	67'25
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	99'65
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	94'30
Amortizable 5 por 100 Serie B 1917	94'30

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 pta.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 >	De un octavo de página
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 >	Por una inserción 10'00 pta.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones 5'00 >	Por dos inserciones 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción. 1'00 >	De un cuarto de página
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 pta.
Entrefiletes	Por dos inserciones 30'00 >
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'30 pta. de aumento
Remitidos y comunicados	De media página
A 0'15 pesetas la línea por inserción	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Ancho de dos columnas	De página entera
Hasta seis centímetros: 7'50 pta.	Doble precio que el señalado para la media página.
De 4 a 6 inserciones. 15'50 >	Anuncios de Teatros y Cines
De 7 a 10 inserciones. 20'00 >	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Más de 10 inserciones a 1'75 pta. inserción	ESQUELAS MORTUORIAS
Hasta diez centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	Del ancho de una columna. 7'50 pts
Hasta catorce centímetros. Doble precio que para los seis centímetros.	A dos columnas. 20'00 >
Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.	Un octavo de página. 35'00 >
	Un cuarto de página 50'00 >
	Media página 75'00 >
	Página entera 100'00 >

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera. OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se dese su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

OBRA NUEVA

PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor NOVELA

Precio: 5 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

OBRAS COMPLETAS

M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —
El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Agua fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Sembanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La hija de Natalia.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

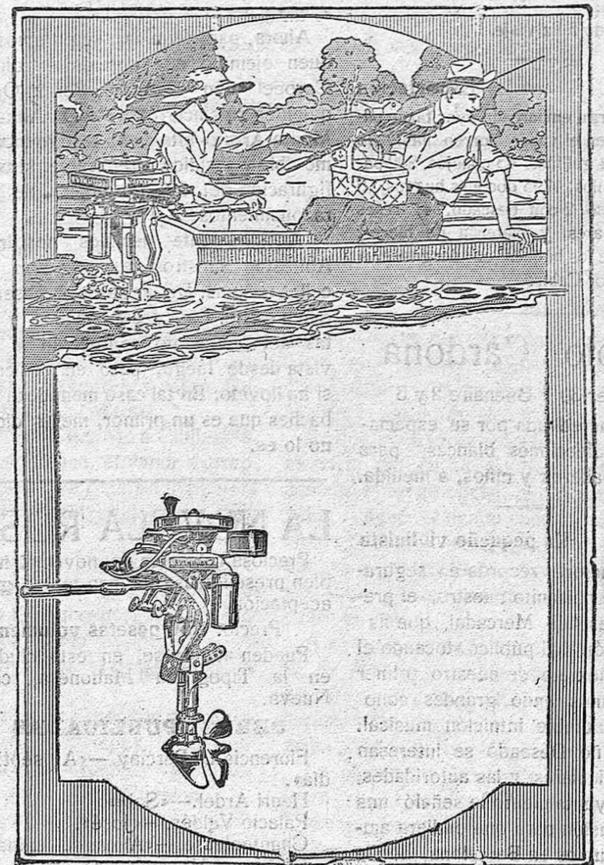
El mejor y más extenso surtido de estu-
chería para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros
Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.
Precio 850 pesetas franco Barcelona
Representante para Menorca:

DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES TURISMO, OMNIBUS, CAMIONES,
MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

La Novela de Hoy
A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach

La colección más completa
Véndese en colecciones y en los números sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Rondaies de Menorca

recullides y anotades per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2 pesetes.

Cansonetes Menorquines

recullides y anotades per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2'50 pessetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.